

493178-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Installation services of steam generators, turbines, compressors and burners – Austausch von 10 Druckhaltern inklusive Kompressor Einheit und Steuerung

OJ S 135/2026 16/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

R-phost: vergabe-v41@desy.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Austausch von 10 Druckhaltern inklusive Kompressor Einheit und Steuerung

Cur síos: Dieser Vertrag beinhaltet den Austausch von Insgesamt 10 Druckhaltern inklusive Kompressor Einheit und Steuerung. Die Behälter haben zwischen 400 und 1600 Litern, in den Gebäuden 16d, 42b und 47d auf dem DESY-Betriebsgelände.

Aitheantóir an nós imeachta: 8f83ea0d-526a-4ad9-b66b-3651864f0e70

Aitheantóir inmheánach: 4101254

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 51130000 Installation services of steam generators, turbines, compressors and burners

Aicmiú breise (cpv): 42123610 Compressed-air package

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die Vergabestelle bietet jedem interessierten Unternehmen eine Ortsbesichtigung der ausgewählten Anlagen an. Die Ortsbesichtigung ist nicht verpflichtend, aus Sicht des Auftraggebers allerdings von Vorteil für die Kalkulation der Angebote.

Unternehmen, die an einer Ortsbesichtigung teilnehmen möchten, werden gebeten, die Terminabstimmung bis spätestens 27.06.2026 um 12 Uhr ausschließlich über den DFN-Terminplaner vorzunehmen (Der Link zur Terminbuchung ist in den Vergabeunterlagen zu finden).

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Éilliú: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Comhaontuithe le hoibreoí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Calaois: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Dócmhainneacht: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: siehe gesetzliche Vorgaben (u.a. nach § 123 und § 124 GWB) - Eigenerklärung Angaben zur Eignung

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Austausch von 10 Druckhaltern inklusive Kompressor Einheit und Steuerung
Cur síos: Dieser Vertrag beinhaltet den Austausch von Insgesamt 10 Druckhaltern inklusive Kompressor Einheit und Steuerung. Die Behälter haben zwischen 400 und 1600 Litern, in den Gebäuden 16d, 42b und 47d auf dem DESY-Betriebsgelände.
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí
Príomhaicmiú (cpv): 51130000 Installation services of steam generators, turbines, compressors and burners
Aicmiú breise (cpv): 42123610 Compressed-air package

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Notkestraße 85
Baile: Hamburg
Cód poist: 22607
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Notkestraße 85
Baile: Hamburg
Cód poist: 22607
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/10/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 20/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá
Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe 02. Angaben zur Eignung 4101254

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe 02. Angaben zur Eignung 4101254

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe 02. Angaben zur Eignung 4101254

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe 02. Angaben zur Eignung 4101254

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe 02. Angaben zur Eignung 4101254

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: siehe 02. Angaben zur Eignung 4101254

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.tender24.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=__Details&TenderOID=54321-Tender-19f5aa97345-64d64108a92e3d9c](https://www.tender24.de/TenderingProcedureDetails?function=__Details&TenderOID=54321-Tender-19f5aa97345-64d64108a92e3d9c)

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.tender24.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 34 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Für die Nachforderung gilt § 56 Abs. 2 VgV: DESY wird die Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene

Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Unterlagen, die aus rechtlichen Gründen nicht nachgefordert werden dürfen, wird DESY nicht nachfordern.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 18/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Nicht vorhanden

Eagraíocht athbhreithniúcháin: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Uimhir chlárúcháin: DE118714904

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: V4
R-phost: vergabe-v41@desy.de
Teil.: +49 4089982480
Facs: +49 408998-2864
Seoladh idirlín: <https://www.desy.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: 1. und 2. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Uimhir chlárúcháin: t : 022894990

Seoladh poist: Villemomblerstraße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 22894990

Facs: +49 22894990

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

Uimhir chlárúcháin: DE_118714904

Seoladh poist: Notkestraße 85

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabe-v41@desy.de

Teil.: +49 4089982480

Facs: +49 408998-2864

Seoladh idirlín: <https://www.desy.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Nicht vorhanden

Uimhir chlárúcháin: DE__118714904

Baile: Hamburg

Cód poist: 22607

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-7007

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: cc0201d2-6b62-4f0e-973d-2f99a2905bde - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 15/07/2026 10:18:04 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 493178-2026

Uimhir eagráin IO S: 135/2026

Dáta foilsithe: 16/07/2026